

AU 173/99

Possible «desaparición» y temor de tortura o malos tratos

22 de julio de 1999

INDONESIA
Ayub Hasan, conductor de ambulancia
Izwar Puteh, trabajador humanitario voluntario

A Amnistía Internacional le preocupa la seguridad de los dos hombres cuyos nombres aparecen en el encabezamiento de esta acción, que fueron detenidos el 17 de julio de 1999. Uno de ellos está bajo custodia militar, mientras que el paradero del otro se desconoce. Ambos podrían estar en peligro de ser torturados, maltratados o muertos.

Estos hombres formaban parte del grupo de siete personas que fueron detenidas por agentes de la unidad de policía antidisturbios(*Petugas Penindak Rusuh Massa*) en Trienggadeng, localidad del distrito de Pidie, en la provincia de Aceh (norte de Sumatra). El grupo fue detenido cuando se dirigía en automóvil a un campamento de desplazados internos de Mureudu para asistir a una reunión sobre las condiciones sanitarias de estos campamentos, creados en los últimos meses para albergar a los miles de naturales de Aceh que han huido de sus pueblos escapando de los enfrentamientos entre las Fuerzas Armadas de Indonesia (TNI) y el grupo separatista armado Movimiento Aceh Libre (*Gerakan Aceh Merdeka*).

Según un informe, inicialmente los siete permanecieron retenidos en un campamento de la PPRM y luego fueron trasladados a un centro de detención de las TNI. El 19 de julio dejaron en libertad a cuatro estudiantes universitarios que formaban parte del grupo, y al día siguiente a otro hombre.

Ayub Hasan, conductor de ambulancia, continúa bajo custodia, al parecer en la Comandancia Militar del distrito de Pidie. Según un testigo, ha sido golpeado y presenta heridas en la cabeza. Aún no se le ha permitido acceder a abogados de derechos humanos y no se sabe si recibe atención médica.

Se desconoce el paradero de Izwar Puteh, trabajador humanitario voluntario que atendía a los desplazados, pero al parecer ha sido maltratado bajo custodia.

La preocupación por la seguridad de ambos hombres se incrementa ante los informes según los cuales el cadáver de un joven que «desapareció» tras ser detenido el 1 de julio fue encontrado cuatro días más tarde en la cuneta de una carretera del subdistrito de Meurah Mulia (Aceh del Norte). Nazaruddin, de 25 años, comerciante de Blang Ara, localidad del subdistrito de Kuta Makmur (Aceh del Norte), fue detenido por la PPRM cuando se dirigía a su pueblo en moto desde Lhokseumawe. Al parecer, lo golpearon y lo obligaron a subir a un camión de la PPRM. Su esposa dio parte de su detención a un jefe de la PPRM de Lhokseumawe el 3 de julio.

INFORMACIÓN GENERAL

Desde finales de 1998 ha aumentado el número de violaciones graves de derechos humanos —como «desapariciones» y homicidios ilegítimos— que se producen durante las operaciones de contrainsurgencia de las Fuerzas Armadas de Indonesia contra el grupo separatista armado Movimiento Aceh Libre. En febrero de 1999, al menos siete personas murieron cuando el ejército abrió fuego contra una marcha en Idi Cut (Aceh del Este). El 3 de mayo, observadores de derechos humanos afirmaron que al menos cuarenta personas murieron en Krueng Geukueh, subdistrito de Dewantara, distrito de Aceh Utara, víctimas de los disparos del ejército contra una manifestación. El Movimiento Aceh Libre también ha sido acusado de cometer abusos contra los derechos humanos.

En los últimos meses, decenas de personas han sido detenidas por sospecharse su vinculación con el Movimiento Aceh Libre. A los detenidos por las TNI se les suele negar el acceso a abogados de su elección y corren peligro de ser torturados o maltratados.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en bahasa indonesio, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a que determinen y den a conocer inmediatamente el paradero de ambos hombres, y a que ofrezcan garantías sobre su seguridad;
- instando a las autoridades a que se aseguren de que, si están bajo custodia, puedan acceder regularmente a abogados de derechos humanos, a sus familiares y a profesionales de la medicina, y de que son puestos en libertad inmediatamente si no se los acusa de ningún delito tipificado en el Código Penal.
- instando a las autoridades a que se aseguren de que se investigan de forma independiente e imparcial las denuncias de que ambos ya han sufrido malos tratos.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro de Defensa y Seguridad

Gen. Wiranto
Menteri Pertahanan dan Keamanan
Jl. Medan Merdeka Barat No.13-14
Jakarta 10110
Indonesia

Telegramas: General Wiranto, Jakarta, Indonesia

Fax: + 62 21 381 4535 / 384 5178 (si no pueden conseguir línea de fax, inténtenlo más tarde)

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Comandante Militar de la Región I/Bukit Barisan
(abarca Sumatra Septentrional, Sumatra Occidental y Aceh)
 Major General Abdul Rahman Gaffar
 Pangdam I/Bukit Barisan
 Markas Besar KODAM I
 Medan
 Sumatra Utara
 Indonesia

representantes diplomáticos de Indonesia acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 2 de septiembre de 1999.